

### 撞車後發怒

花省溫特加爾。沙克爾汽車。不幸與名霍爾之汽車相撞。霍爾下車與沙克爾發生毆打。並將其大姆指咬去。據謂霍爾或有神經病云。

### 父子皆高詩

康省度威。此間老人皮里。六十二歲。其父一百零一歲。昨日皮里忽發精神。舉杖擊其父。其父雖老亦不甘示弱。舉杖還擊。情形頗為緊張。事後警察將皮里拘去。控以醉酒行兇之罪云。

### 劫富濟貧稱義士

西里島島浦拉基。意大利賊王馬里亞奴。昨六日晨被警察圍捕槍殺。但其人其事。將留傳於西里。因其一面劫富濟貧。以維貧民自給。一面又專與共產黨為敵。乃一英雄主義者。

### 殺人放火惹惡名

彼現年廿七歲。其父母皆經商。於紐約。彼在學校時。成績甚佳。且迷信宗教。至一九四三年。美軍解放西里島。彼因經營黑市。為警察發覺。彼乃將該警察殺死。為政府通緝。是以迫上梁山。

### 高氏之行爲有賴義俠小說中人

專與富家作對。去年擄去西里島之大地主六人。勒索洋幣一萬萬。但彼除自用外。並常將金銀置於貧家之窗戶與門首。地主之驅逐耕戶者。亦常遭其殺戮。貧戶之被劫者。彼又往往代將贖物追還。警察數次將之圍困。均被其軍人匹馬殺出。前後殺斃警察幾百名。

### 但其最大之罪案。爲在五一節

共黨郊外集會中。有十一人爲其殺斃。三拾三人受傷。昨夜警察探得彼在卡士他夫丁奴山上一小屋。乃將之包圍。高氏與助手三人。開槍抵抗。激戰移時。始將之殺斃。其助手則逃脫。高氏之屍。計中二百一十二彈。有如蜂窩。

### 美又租大飛機

運兵與軍械赴遠東。華盛頓。十四日美聯社電。美國空軍部已準備向商辦航空公司。承租四架飛機運送機六拾三架。以運兵及軍需品赴遠東。該機隊中並無加拿大飛機云。

**天香雙老抽油**  
原庄雙老抽油  
請認其色便知其爲上品  
其味清香。原庄。豆腐。醬油。經濟。滋補。海味。貨真。價實。請認明。天香。商標。爲要。  
Canadian Soya Industries Ltd.  
2131 Dundas St. Vancouver, B.C.  
H.A. 3788

### 義泰公司

G. HIGH CO.  
500 Main St. Vancouver, B.C.  
電話 PA. 9153  
漢文學生辭典 華英通解  
和尙娶妻七毛 愛的教育  
新學遊藝五毛 大探險  
結婚的幸福八毛 商業招攬法  
汽車學九毛 公司條例詳解  
曹操演義六毛 綠牡丹六毛

### 廖林辦事處啓事

鄙等向辦中西文件及移民入籍填報入息迅速妥當久承僑界贊許茲爲週知服務起見在華區豐衣堂店舖內另設辦事處歡迎隨時委託辦理外僑胞函可商洽 電話 PA. 1418  
7 W. Pender St. Vancouver, B.C.  
廖若仙 林剛毅 全啟

SUN PEKING CHOP SUEY  
**樓京北新**  
252 Powell St. Vancouver, B.C.  
地方雅潔著名  
廚師心細術精  
常備麵點筵陳  
經濟食譜兼陳  
每日下午四時開至  
午夜零時止  
PA. 9610  
——本樓主人謹啟——

**大減價**  
存貨太多  
不惜貶價  
說衫內衫  
長襪褲結  
各款工衣  
禦雨水衣  
大多日常  
用品一律  
折價平沽  
請來參觀

**由大埠往港船期**  
威路慎總號 七月十號  
戈登將軍號 七月十三號  
企李總號 八月九號  
八月二號由港開來大埠之戈登將軍號船男女三等客位能在本代理處買此等船位付港以應搭客之需保險無誤本號代理世界各航線飛機客貨並與各鐵路輪船互相連接如蒙賜顧及有關於旅行一切手續妥爲辦理  
愛屏林馬號安均  
坤坤余德均馬  
Quon On Co. Ltd.  
254 1/2 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.  
TEL. PA. 1025  
社行旅昌同利  
Marwon Travel Service  
541 Fisgard St.  
Victoria, B. C.

**萬育堂**  
MAN YUCK TONG CO.  
P. O. Box 1154  
544 Fisgard St. Victoria, B.C.  
選辦祖國雜貨  
貨真價實  
熟藥名中  
西藥品接  
各種丸散  
裝給補茶  
藥料鮮明  
批發零售  
外埠已  
電話 E. 8121

**鄭漢民辦事處啓事**  
漢民本爲僑務宗旨接辦中西文件及移民入籍填報入息稅等項僑胞如有委託請移步到下列住址洽商一切  
1145 GRANVILLE ST.  
VANCOUVER, B.C.  
PA. 9649

**越平越好!**  
定價越平  
生意越好  
生意越好  
定價越平  
祖國雜貨行情印就  
新鮮瓜菜蒙取即奉  
**裕綸公司**  
YEE LUN ARK KEE LTD.  
P. O. Box 1155  
VICTORIA, B.C.

**司公頓伊卑雲**  
THE T. EATON CO. LIMITED  
VANCOUVER CANADA  
君在伊頓百貨公司交易  
值得伊頓之著名担保貨  
物包令滿意  
否則原銀奉  
回所滿意者  
即其價錢貨  
質價值與服  
務等是也與  
伊頓交易最  
得君信任

**周愛權**  
驗眼配鏡專家  
精較各種時眼鏡  
兼修整破裂之舊眼鏡  
J. K. CHOW  
OPTOMETRIST  
426 Main St. Vancouver, B.C.  
電話 MARine 5938

**煤炭發售**  
快捷送到  
瑪普煤炭公司啓  
MARPOLE COAL CO.  
1201 Main St. MA. 7331  
Vancouver, B. C.

**MY BANK**  
B of M  
BANK OF MONTREAL  
徽章  
標語我之銀行  
即是百餘萬加國人  
民均謂滿地可銀行  
是我之銀行  
請在滿地可銀行交  
易此是加國最穩信  
用已有百三十年矣  
汝必樂意滿地可  
銀行交易及最近  
之支行之司理人汝  
可能相識一覽貴朋

**新亞旅社**  
HOTEL SUN AH  
(電話) MAR. 9064  
100 Pender St. East  
Vancouver, B. C.  
本社在華區  
房間空氣足  
佈置極雅潔  
床褥日一換  
暖氣與熱水  
各界來往宿  
久暫由便  
寫輪船車票  
請認明光顧  
司理關邦健謹啟

**氏律古屋**  
A. Gerard Hirschberg.  
年十三逾醫行  
Toric Optical Co. Ltd.  
118 Hastings St. W.  
PAcific 8829

**本號各種貨品**  
並有參茸玉桂  
一律削價平售  
歡迎僑胞參觀  
請各界僑胞注意  
本號各種貨品  
並有參茸玉桂  
一律削價平售  
歡迎僑胞參觀

**精補精**  
京都雷鳴春補精。乃御醫秘傳。宮補補品。爲環球未有之生精壯腎良藥。獨家度製。專售一種。服之者無不相逢恨晚。自民國開元。始公諸世。至今通銷全國。風行寰宇。蓋其效速而廣。真有令人驚奇者。一服精補。不上半刻。即覺一團暖氣。發自丹田。上沖頭面。由腦後下循脊骨。過腎俞。入尾閥。直達下部。此時精足腎強。渾身和暖。豈不神爽意快乎。精補精於是得世界公認。爲保障腎部之泰斗。一服精補。永遠可免服別種補品矣。請速一試。方知言之不謬也。  
主治：腰膝痠軟 精神疲倦 陰虛陽痿 耳鳴眼花 氣血虧損 遺精早洩 夜尿頻數 能力欠安 神經衰弱 婦人經閉 雲海代理：金利源 輔行

**維城洪門體育會**  
三十九年職員表  
正會長 林德郎 副會長 周順榮  
正書記 林文合 副書記 阮 杰  
正議長 趙仕照 副議長 曹秀夫  
正監督 司徒德 副監督 崔社旋  
正財政 陳安祥 副財政 李樹元  
國技科員 蔡元隆 吳棟 周 苟 黃 森 羅景培  
林社賢 盧日榮 胡炎勝 周錦堅 周錦全  
李業敬 梁家詔 梁家民 林月美 梁榮容  
陳榮觀 陳榮然 陳榮昌 鄧金鳳 馬廷輝  
伍贊傑 謝景倫 謝景文 謝景祥 伍秀清  
謝少蓮 李瑞蓮 梁月容 馮翠錦 馮翠仙  
黃北淇 副馮德權 鄭秋仍  
瑞獅科員 余秉潮 朱益明 黃炳合 陳孔燦 楊炳坤  
鄭 其 黃華昌 董 嵩 楊東賢 朱益榮  
馬翠惠 阮 財 劉炳松 林國智 曾 文  
陳國華 黃瑞真 葉定榮  
宣傳主任 周朝錫 陳謀灼 薛 濟 鍾美錦 陳福如  
核數主任 湯惠予 岑卿業 鄭家滋  
庶務主任 劉梅伯 周 瓊 余倫和  
婦女科主任 林炯夫人 郭子才夫人 岑永熊夫人  
朱作霖夫人 周順榮夫人 陳福如夫人  
關祝漢夫人 梁石垣夫人 湯 覺夫人  
馬存創夫人 關祝如夫人 馮德權夫人  
周瑞廣夫人 黃華昌夫人 周伯昌夫人  
李樹元夫人 張賜銀女士 陳丹桂女士  
林月蓮女士 宋 秀女士 朱月釗女士  
朱月愛女士 蔣 清女士 梁愛蓮女士  
洪門全體叔父兄仲會員

**叻叻民治黨鳴謝卅八年經費**  
泰來館四拾元 進利館四拾貳元 合利四元五毛  
南京樓四元 鄭忠梅 廖造喜 每拾元 陳宜顯 劉洪浩  
黃金灼 黃榮蘭 徐發超 何勤洲 周玉生 鄭兆權  
林進傑 周洪賢 趙相 徐 灼 李希賢 關邦健  
廖造喜 林炯夫人 周 瓊 朱廣禮 每三元 黃鳳珍  
李國芳 陳懷存 陳宜談 趙仕照 陳秋林 梁秀鳳  
鄭尚棧 周伯昌 徐銀泉 每貳元五 陳如 司徒華  
李 瑞 趙偉常 湯 榮 羅護世 江 彥 唐自強  
黃子爲 鄭 仍 曹如京 黃遠光 江南樓 譚子欽  
鄭兆鈞 陳少荃 鄭秋仍 每貳元 曾錫元 李錫初  
朱由堯 鄭連棟 黎和 唐 錦 郭浩隆 黃華滋  
生利館 馮雙德 每壹元 鄭長培 路兆龍 路兆全  
每七毛五 曹觀嵩 譚子華 吳培嵩 周 佳 曹 嵩  
每五毛